



**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sécurité publique Canada
Section des contrats et approvisionnement
340 Laurier Avenue Ouest,
Salle du courrier, 1^{er} étage – **MARQUÉ URGENT**
Ottawa ON K1A 0P8
Attention : **Rachel Hull**

**Questions and Answers #4
Questions et réponses n° 4**

Offer to: Public Safety Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Sécurité publique Canada

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires :

BIDDERS WHO HAVE THEIR PROPOSALS HAND DELIVERED TO THE MAILROOM MUST WAIT TO HAVE THEIR PROPOSALS TIME AND DATE STAMPED.

LES SOUMISSIONNAIRES QUI LIVRENT LEURS PROPOSITIONS EN MAINS PROPRES À LA SALLE DU COURRIER DOIVENT ATTENDRE QUE LEURS PROPOSITIONS SOIENT HORODATÉES.

Instructions: See Herein
Instructions : Voir aux présentes

Issuing Office – Bureau de distribution
Sécurité publique Canada
Section des contrats et de l'approvisionnement
269 Laurier Avenue Ouest
Ottawa ON K1A 0P8

Title – Sujet Services de canal de télévision numérique	
Solicitation No. – No de l'invitation 201704367	Date 2017-08-14
Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à 2:00 p.m. On – le 2017-08-23	Time Zone Fuseau horaire Heure avancée de l'Est (HAE)
Delivery Required – Livraison exigée Voir aux présentes	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rachel Hull	
Telephone No. – No de telephone 613-949-1048	FAX No. – No de FAX 613-954-1871
Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction: Sécurité publique Canada 269 Laurier Avenue Ouest Ottawa ON K1A 0P8	
Security – Sécurité Le présent besoin comprend une exigence relative à la sécurité	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. – N° de téléphone Facsimile No. – N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Question n° 1

À cette fin, nous présentons une demande officielle à Sécurité publique Canada pour effectuer une deuxième inspection des lieux avec la portée suivante :

- les trois immeubles, comme il est indiqué dans la section 4 de l'annexe A (l'Énoncé des travaux);
- l'emplacement de chaque télévision qui reçoit les services, et tout emplacement où Sécurité publique Canada s'attend de façon raisonnable à recevoir le service compte tenu de l'utilisation actuelle des immeubles;
- les armoires de répartition et les espaces pour l'infrastructure utilisés pour acheminer le câblage d'infrastructure existant
- les locaux où l'équipement permettant de fournir la solution actuelle se trouve et tout local où Sécurité publique Canada prévoit conserver l'équipement associé à la nouvelle solution
- le toit de chaque immeuble et les éléments d'infrastructure qui pourraient soutenir l'acheminement du câblage, depuis le toit jusqu'aux autres parties de l'immeuble.

Réponse n° 1

Sécurité publique Canada est heureux d'offrir la possibilité d'effectuer une VISITE FACULTATIVE DES LIEUX le vendredi 11 août 2017, à 9 h (HNE). Chaque immeuble fera l'objet d'une visite. Les représentants des immeubles ont demandé le port de chaussures de sécurité.

Remarque : Sécurité publique Canada ne sera pas en mesure de garantir des visites des lieux où se trouve CHAQUE télévision recevant actuellement des services.

Remarque n° 2 : Les lieux sécurisés pour lesquels l'accès nécessite une cote de niveau « Très secret » seront exclus.

On recommande au soumissionnaire ou à l'un de ses représentants de visiter les lieux des travaux. Des dispositions ont été prises pour que la visite des lieux se tienne au **269, avenue Laurier Ouest** (y compris les visites du 257, rue Slater et du 340, avenue Laurier) le **vendredi 11 août 2017**. La visite des lieux débutera à **9 h (HNE)** dans le hall du 269, avenue Laurier Ouest (côté de l'avenue Laurier).

On demande aux soumissionnaires de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 10 août 2017, à 15 h afin de confirmer leur présence et de donner les noms des personnes qui prendront part à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence.

Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'envoieront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Tout changement ou toute précision résultant de la visite des lieux sera inclus à titre de modification à la demande de soumissions.